

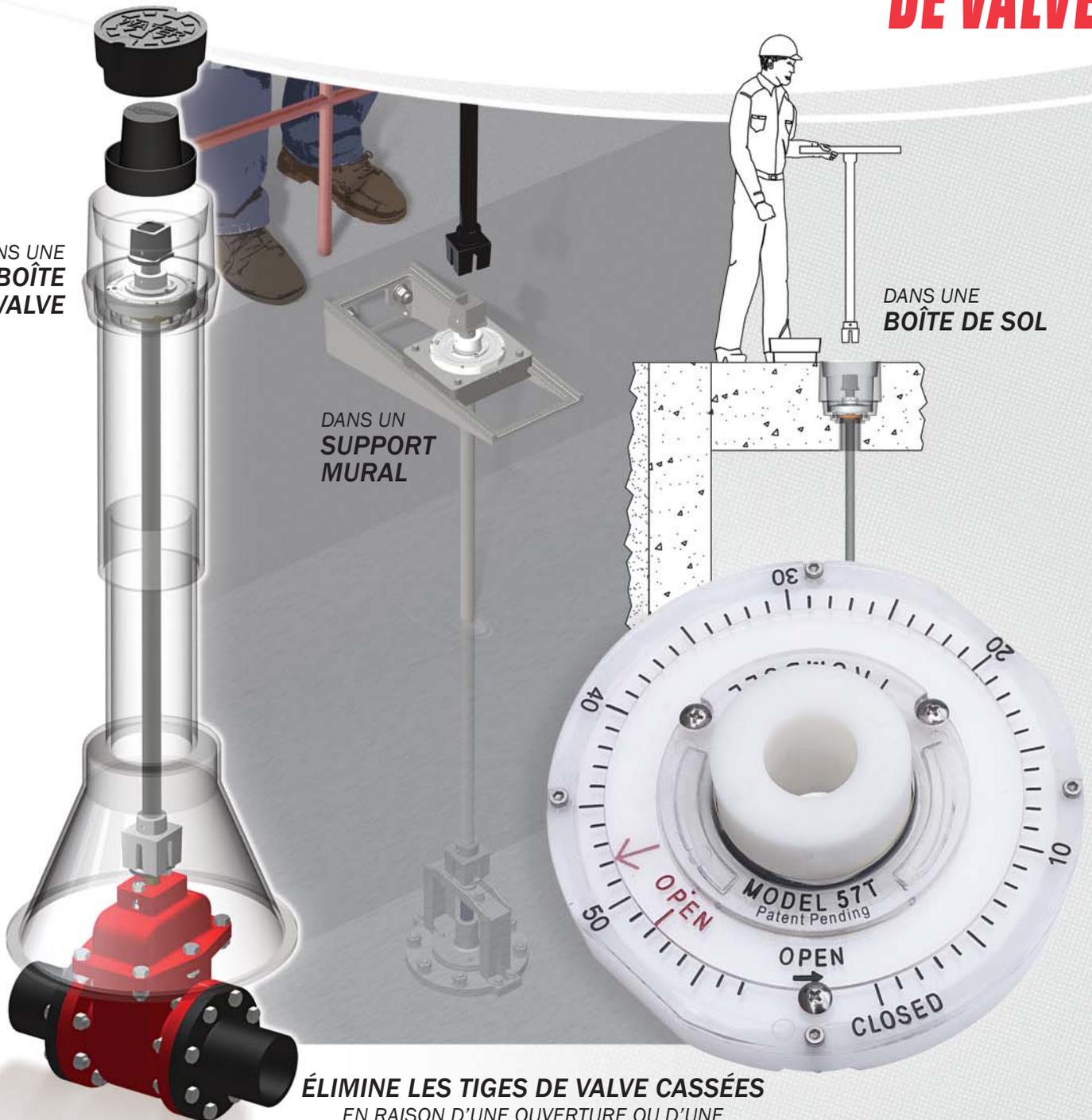
TRUMBULL

INDICATEURS DE POSITION DE VALVE DE VALVE

DANS UNE
BOÎTE
À VALVE

DANS UN
SUPPORT
MURAL

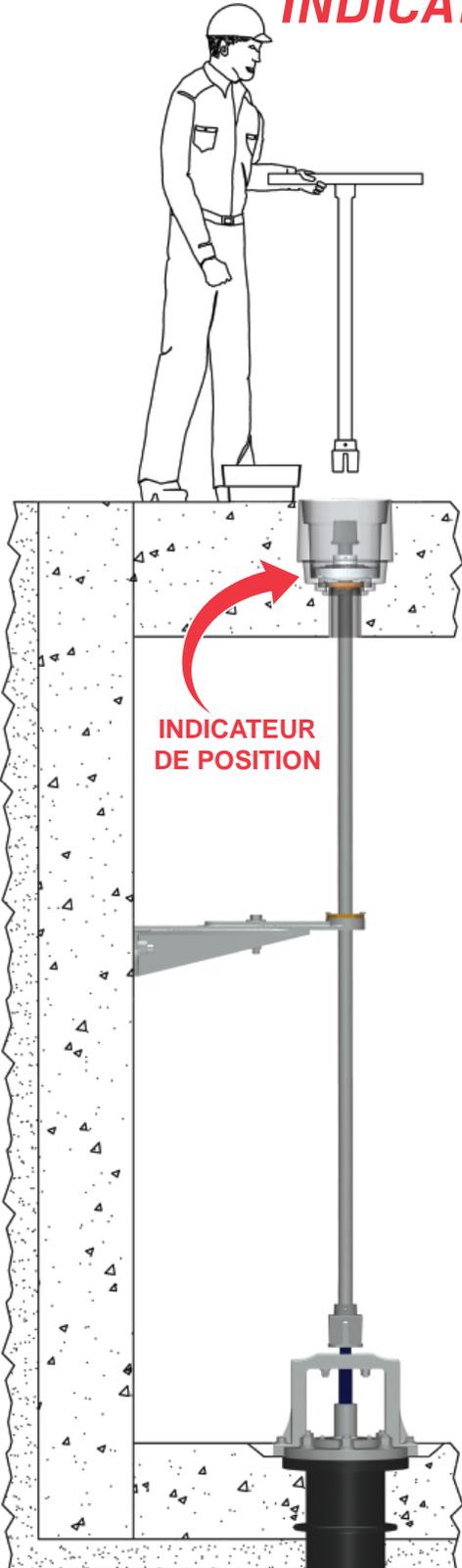
DANS UNE
BOÎTE DE SOL



ÉLIMINE LES TIGES DE VALVE CASSÉES
EN RAISON D'UNE OUVERTURE OU D'UNE
FERMETURE EXCESSIVE

INDICATEURS DE POSITION DE VALVE

INSTALLATION DANS LE SOL



- Éliminent les tiges de valve cassées en raison d'une ouverture ou d'une fermeture excessive
- Réglable sur le terrain pour un nombre quelconque de tours dans la plage de chaque modèle
- Construit à base de polymère Dupont Delrin robuste et non corrosif, offrant une résistance antichoc même dans les climats froids
- Des joints toriques doubles protègent de l'eau et de la saleté; testés par un organisme tiers à plus de 1 million de tours
- Livré avec du matériel en acier inoxydable
- Également offert avec support mural pour la fixation aux parois du réservoir (pages 10 à 11) et dans les boîtes à valve pour les installations enterrées (pages 2 à 7)

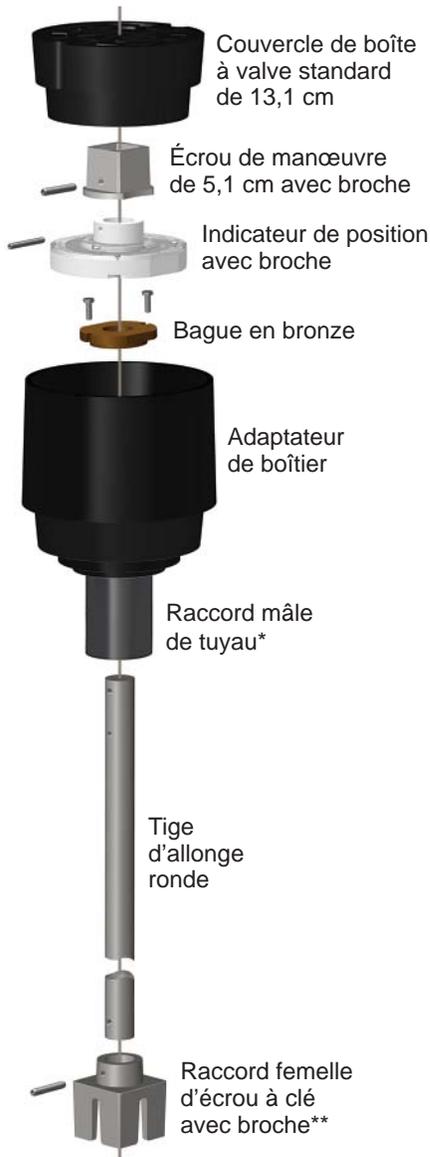
INSTRUCTIONS POUR LES COMMANDES

1. Indiquez la direction d'ouverture (ouverture à gauche ou ouverture à droite)
2. Modèle requis (offert en 57, 275 ou 870 tours, illustré ci-dessous)
3. Tige d'allonge requise
 - a. Longueur requise
 - b. Ronde (diamètre extérieur maximum de 4,4 cm), carrée de 3,2 cm ou tige ronde x carrée (voir page 9 pour plus de détails)
 - c. En acier ordinaire ou en acier inoxydable

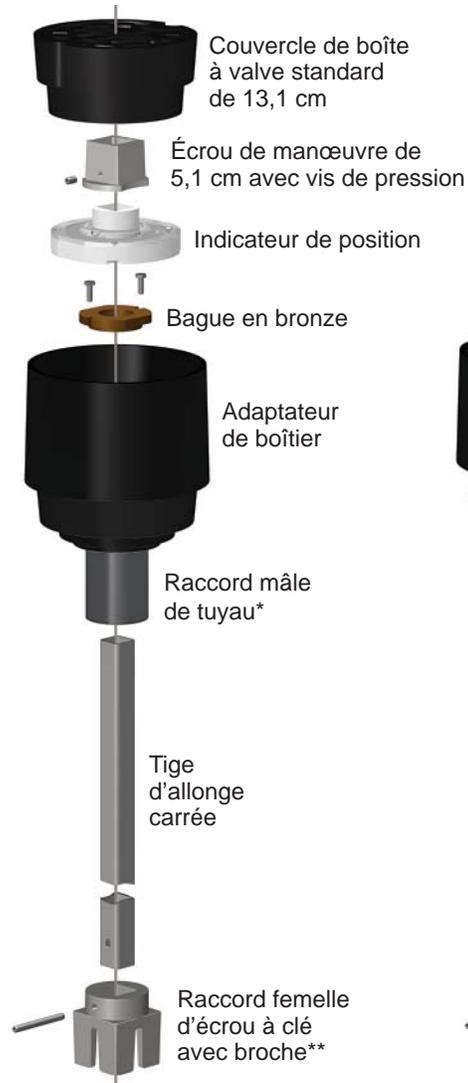
Numéro de modèle	TIGE D'ALLONGE CARRÉE		TIGE D'ALLONGE RONDE	
	Ouverture à gauche	Ouverture à droite	Ouverture à gauche	Ouverture à droite
	Référence Trumbull	Référence Trumbull	Référence Trumbull	Référence Trumbull
57T	367-9394	367-9393	367-9404	367-9403
275T	367-9396	367-9395	367-9406	367-9405
870T	367-9400	367-9399	367-9410	367-9409

VUE ÉCLATÉE

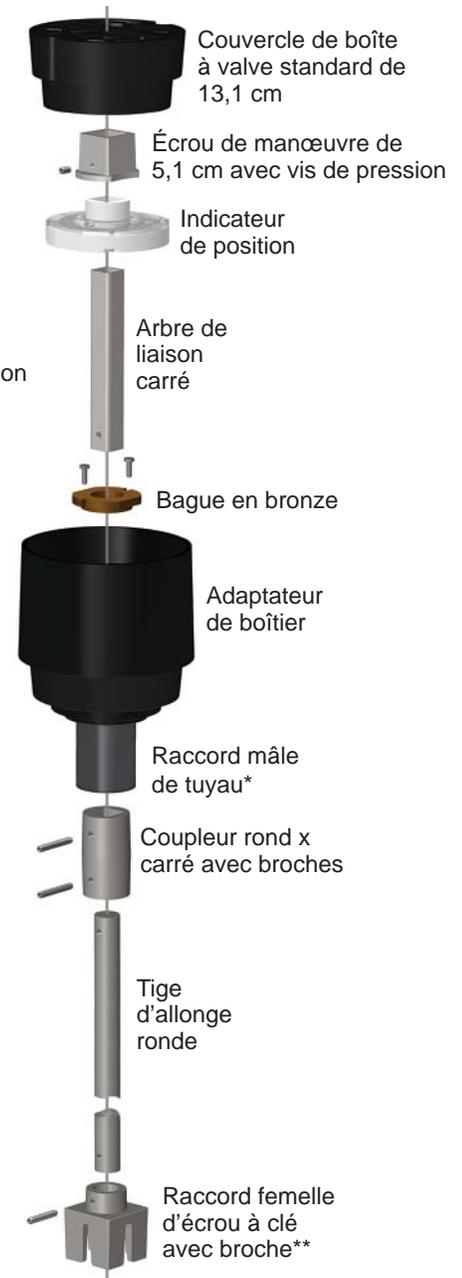
Installation de la tige d'allonge dans le sol



TIGE D'ALLONGE RONDE



TIGE D'ALLONGE CARRÉE***



TIGE D'ALLONGE RONDE***
avec arbre de liaison carré

REMARQUES SUR LE PRODUIT

* Utilisez un raccord de tuyau d'une longueur de 1,6 cm supérieure à l'augmentation de l'épaisseur de la dalle de plancher requise, dans la mesure où le filetage taraudé est de 1,6 cm de profondeur.

** Le raccord femelle d'écrou à clé est normalement livré broché à la tige.

*** L'utilisation d'une tige d'allonge carrée ou d'une tige d'allonge ronde avec un arbre de liaison carré élimine le perçage sur le terrain et l'installation de broches à l'intérieur de la boîte de sol.

INDICATEURS DE POSITION DE VALVE

INSTALLATION AVEC *SUPPORT MURAL*



SUPPORT MURAL

Fonte ductile
 Numéro de pièce 367-2450
 Acier inoxydable 316 moulé
 Numéro de pièce 367-2460



- Éliminent les tiges de valve cassées en raison d'une ouverture ou d'une fermeture excessive
- Réglable sur le terrain pour un nombre quelconque de tours dans la plage de chaque modèle
- Construit à base de polymère Dupont Delrin robuste et non corrosif, offrant une résistance antichoc même dans les climats froids
- Des joints toriques doubles protègent de l'eau et de la saleté; testés par un organisme tiers à plus de 1 million de tours
- Livré avec du matériel en acier inoxydable
- Également offert pour une utilisation dans le sol (pages 8 à 9) et dans des boîtes à valve pour les installations enterrées (pages 2 à 7)

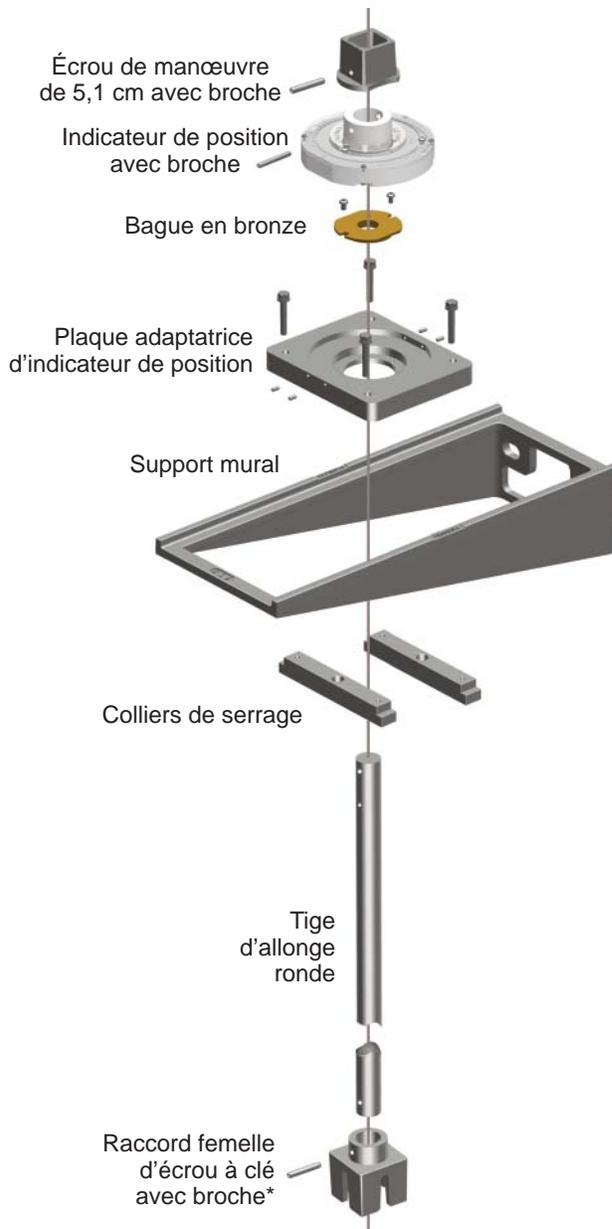
INSTRUCTIONS POUR LES COMMANDES

1. Indiquez la direction d'ouverture (ouverture à gauche ou ouverture à droite)
2. Modèle requis (offert en 57, 275 ou 870 tours)
3. Tige d'allonge requise
 - a. Longueur requise
 - b. Ronde (diamètre extérieur maximum de 4,4 cm), voir page suivante pour plus de détails
 - c. En acier ordinaire ou en acier inoxydable

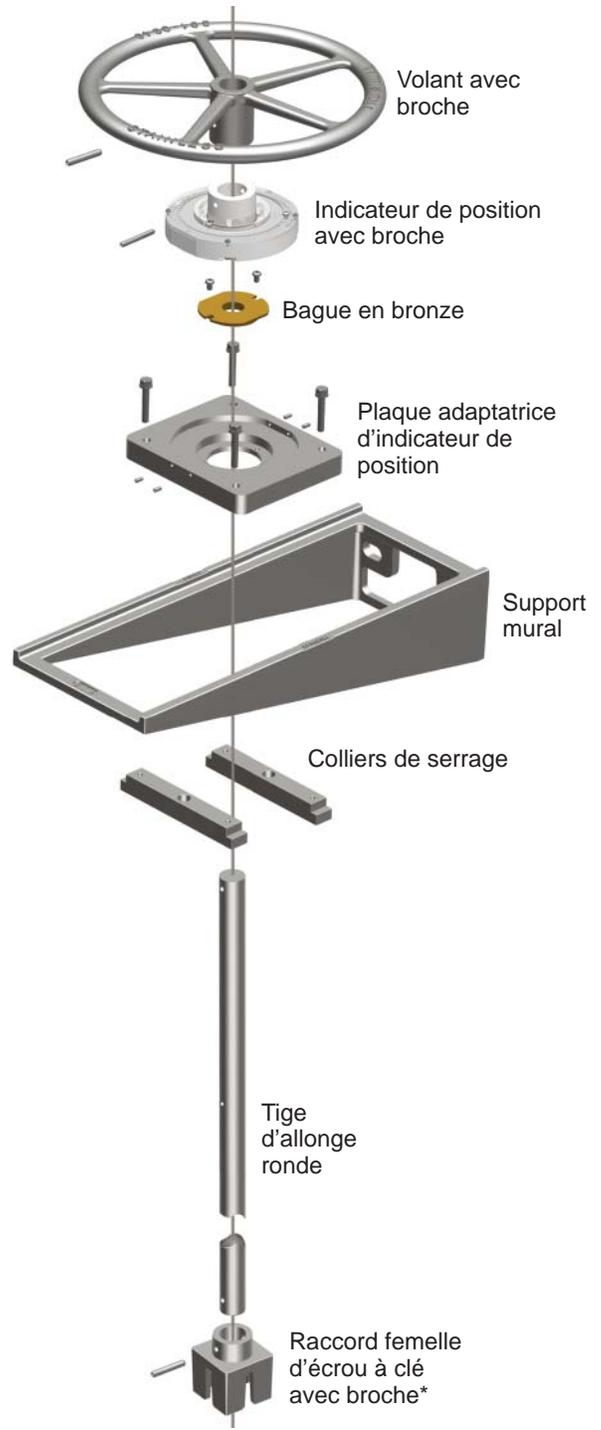
Numéro de modèle	Nombre de tours	Ouverture à gauche	Ouverture à droite
		Référence Trumbull	Référence Trumbull
57T	0 - 57	367-9404	367-9403
275T	0 - 275	367-9406	367-9405
870T	0 - 870	367-9410	367-9409

VUE ÉCLATÉE

Installation de tiges d'allonge rondes avec support mural



TIGE D'ALLONGE RONDE
avec écrou de manœuvre de 5,1 cm



TIGE D'ALLONGE RONDE
avec volant

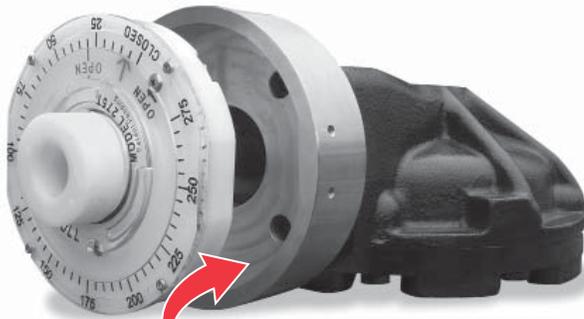
REMARQUE SUR LE PRODUIT

* Le raccord femelle d'écrou à clé est normalement livré broché à la tige.

INDICATEURS DE POSITION DE VALVE

POUR BOÎTIERS D'ENGRENAGES

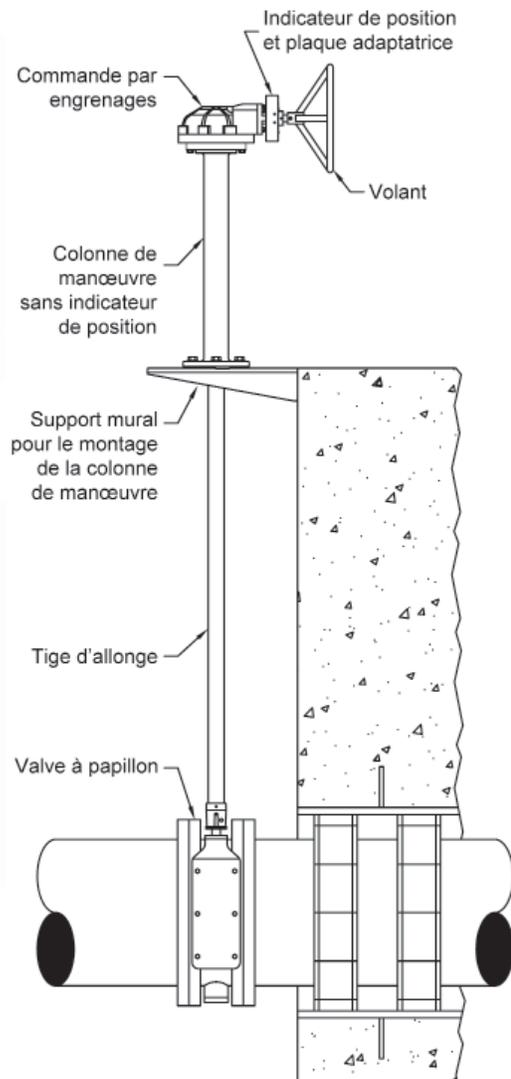
Illustrations des indicateurs de position Trumbull montés au boîtier d'engrenages coniques.
Idéaux lorsque les actionneurs d'engrenages ne sont pas dotés d'un indicateur de position.
Généralement utilisés sur les vannes à tige fixe.



Adaptateur sur mesure pour le boîtier d'engrenages; dessin ou échantillon requis



L'indicateur de position est broché à la tige et verrouillé à l'aide de vis de réglage



Communiquez avec nous...

TRUMBULL

TRUMBULL INDUSTRIES, INC.

1040 N. Meridian Rd., P.O. Box 1556, Youngstown, Ohio 44501, États-Unis

Téléphone : (+1) 330 799 3333

(+1) 800 677 1799

Télécopieur : (+1) 330 797 3215

www.trumbull-mfg.com